

# 投票所に行くことが できない方へ

## 2023年国政選挙の投票について

2023年国政選挙には、10月2日(月)から選挙日当日の10月14日(土)午後7時まで投票できます。投票にお越しいただく前に、投票所の投票時間と所在地について [vote.nz](https://vote.nz) でご確認ください。

投票所に行くことができない場合も、投票することが可能です。



詳しい情報は以下でご確認ください。

- ウェブサイト: [vote.nz](https://vote.nz)
- 電話: 0800 36 76 56

### Complete this form to authorise someone to collect voting papers on your behalf

#### Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact telephone number is:

OFFICIAL USE ONLY:  
Index reference

Address where I am enrolled to vote:

  
  
  

Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

General roll

Māori roll

投票所と投票日時については、ウェブサイト ([vote.nz](http://vote.nz)) またはお電話 (0800 36 76 56) にてご確認ください。また、有権者登録済みの投票者に送付されるEasyVoteパックでもご覧いただけます。

投票は、10月2日(月)から選挙日当日の10月14日(土)午後7時まで行うことができます。投票にお越しいただく前に、投票所の投票時間と所在地について[vote.nz](http://vote.nz)でご確認ください。投票所は、選挙日当日の10月14日(土)の午前9時から午後7時まで開いています。

### 選挙日に仕事がある場合は？

選挙日には、仕事中でも投票所へ行って投票することが法的に認められています。10月2日(月)からはどの投票所でも期日前投票ができます。

### 介護施設にいる場合も投票できます

介護施設にいる場合は、特別な連絡は不要です。地元の選挙管理員が介護施設の管理者へ連絡し、投票サービスを手配します。

### 入院中の場合も投票できます

もし入院中のために投票所に行けない場合は、10月2日(月)から、ご友人やご家族の方にあなたの投票用紙を代わりに取りに行ってもらうことができます。選挙日の前に入院のご予定がある場合は、10月2日(月)からの期日前投票を行うことをおすすめします。詳細については0800 36 76 56にお電話ください。



### 投票所に行くことができない場合のオプション

投票所に行くことができない方は、投票サービスをご利用いただけます。例えば体調がすぐれない方やお体が不自由な方で投票が直接できない場合は、代理人にあなたの投票用紙を取りに行ってもらったり、投票用紙があなたに送付されるように申請することができます。



### 代理人に投票用紙の受け取りを依頼する

投票所に行くことができない場合は、添付の用紙にご記入・ご署名の上、代理人の方に投票所に提出してもらうように依頼してください。そうすると、代理人の方が投票用紙を受け取って自分に届けてもらうことが可能です。

代わりに投票用紙を取りに行ってもらえる人がいない場合には、こちらからお届けできる場合があります。その場合は、0800 36 76 56にお電話ください。



### 上記の場合における投票用紙の提出方法

投票は以下の方法で行うことができます。

代理人の方に10月14日(日)午後7時までにあなたの記入済みの投票用紙を投票所に提出してもらうようにしてください。

返送用の宅配便パックをお持ちの場合は、記載されている指示に従い、宅配便の回収を手配していただくか、お手伝いが必要な場合は0800 36 76 56にお電話ください。

## Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person

Date

Signature of voter

Date